

## Zmluva o akceptácii platobných kariet č. M..... (ďalej len „Zmluva“)

6438-01/2022

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov medzi zmluvnými stranami:

Všeobecná úverová banka, a.s., Mlynské nivy 1, 829 90 Bratislava, IČO: 31 320 155, IČD: SK7020000207, DIČ: 2020411811, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sa, Vložka číslo: 341/B, konajúca prostredníctvom Ing. Dana Kondrotová, riaditeľka odboru štandardní klienti a RNDr. Andrea Šipošová, vedúca oddelenia Kartové procesy (ďalej len „Banka“ alebo „VÚB, a.s.“)

a

Obchodné meno / Názov:	Obec Nižný Hrušov	Ulica sídla / miesta podnikania:	Nižný Hrušov 520
PSČ sídla / miesta podnikania:	09422	Mesto sídla / miesta podnikania:	Nižný Hrušov
IČO:	00332607		
Obchodný register / Živnostenský register:	Okresný úrad Vranov nad Topľou	Oddiel / Vložka:	Číslo živnostenského registra: 713-3182
Konajúci prostredníctvom:			
Meno a priezvisko:	Ján Fenčák	Funkcia:	starosta
Meno a priezvisko:		Funkcia:	

(ďalej len „Obchodník“ a pre spoločné označenie Banka alebo VÚB, a.s. a Obchodník ďalej len „zmluvné strany“)

### I. PREDMET ZMLUVY

Predmetom Zmluvy je úprava spôsobu a podmienok Akceptácie platobných kariet Obchodníkom v Predajných miestach za účelom úhrady za Obchodníkom poskytované tovary a služby, úprava vzájomných práv a povinností medzi Bankou a Obchodníkom pri Akceptácii platobných kariet, ako aj úprava podmienok zúčtovania Transakcií realizovaných Platobnými kartami a podmienok, za ktorých Banka prenecháva Obchodníkovi do užívania Platobný terminál.

### II. PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

- Banka sa zaväzuje umožniť Obchodníkovi Akceptáciu platobných kariet uvedených v Prílohe č. 1, a to v Predajných miestach uvedených v Prílohe č. 3. Banka sa ďalej zaväzuje poskytovať Obchodníkovi služby platobného styku a zúčtovania, a to najmä: Autorizáciu Transakcií, clearing a zúčtovanie Transakcií na Účet Obchodníka.

Zúčtovanie Transakcií:

na úroveň Zariadenia     na úroveň Prevádzky     na úroveň Obchodníka

- Banka sa tiež zaväzuje prenechať Obchodníkovi do užívania Platobný terminál.
- Obchodník je povinný akceptovať jednotlivé druhy Platobných kariet uvedené v Prílohe č. 1, v rámci svojej podnikateľskej činnosti, ako formu úhrady za tovar alebo služby poskytované v Predajnom mieste.
- Obchodník sa zaväzuje za služby poskytované Bankou uhradiť Banke Províziu uvedenú v Prílohe č. 1 ako aj Ostatné poplatky. V prípade, že má Obchodník Účet vedený vo VÚB, a.s., podpisom Zmluvy súhlasí so zúčtovaním Provízie a Ostatných poplatkov, ako aj iných pohľadávok Banky v zmysle Zmluvy a Podmienok z uvedeného Účtu. V prípade, že má Obchodník Účet vedený v inej banke alebo pobočke zahraničnej banky ako v Banke a súhlasí s oprávnením Banky zúčtovať si Províziu, Ostatné poplatky, ako aj akékoľvek iné pohľadávky Banky v zmysle Zmluvy a Podmienok z tohto Účtu, zaväzuje sa pri podpise Zmluvy udeliť Banke Mandát na inkaso v SEPA a splniť ďalšie podmienky stanovené bankou alebo pobočkou zahraničnej banky, ktorá vedie jeho Účet. Mandát na inkaso v SEPA tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy.
- Ďalšie práva a povinnosti zmluvných strán sú upravené v Obchodných podmienkach VÚB, a.s. pre akceptáciu platobných kariet s logom Mastercard, VISA, Diners Club International a JCB International.

6. Zmluvné strany sa dohodli, že Informácie bude Banka Obchodníkovi poskytovať vo forme výpisu. Podoba, forma, forma zabezpečenia a frekvencia zasielania výpisu je uvedená v Prílohe č. 2.

### III. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy sú Obchodné podmienky VÚB, a.s. pre akceptáciu platobných kariet s logom Mastercard, VISA, Diners Club International a JCB International a Cenník VÚB, a.s. Obchodník podpisom Zmluvy vyhlasuje a potvrdzuje, že sa s dokumentmi uvedenými v predchádzajúcej vete oboznámil, porozumel im a súhlasí s ich obsahom. Neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy sú aj nižšie uvedené Prílohy.
2. Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú a nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že Príloha č. 3 bude obsahovať informácie o Predajných miestach Obchodníka. Ak z akéhokoľvek dôvodu Obchodník už vo svojom Predajnom mieste nebude používať Platobný terminál, najmä avšak bez obmedzenia dôjde k zrušeniu Predajného miesta, Obchodník je túto skutočnosť povinný písomne oznámiť Banke bez zbytočného odkladu. Deň doručenia tohto oznámenia Banke je považovaný za deň zániku príslušného Predajného miesta. Zánikom Predajného miesta uvedeného v Prílohe č. 3 Zmluvy nezanikajú Obchodníkovi povinnosti vyplývajúce z tejto Zmluvy a v lehote do 3 mesiacov po doručení oznámenia o zániku Predajného miesta je povinný vysporiadať za konkrétne Predajné miesto všetky záväzky voči Banke, ktoré vyplývajú zo Zmluvy.
4. Právne vzťahy Zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a ďalšími všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými v Slovenskej republike.
5. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, po jednom pre každú zo zmluvných strán.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že si Zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom, ktorý zodpovedá ich skutočnej slobodnej vôli, ju podpísali.
7. Zmluvné strany sa dohodli, že účinnosťou tejto Zmluvy táto Zmluva v plnom rozsahu nahrádza Zmluvu ..... uzatvorenú dňa ..... medzi Bankou a Obchodníkom, vrátane všetkých jej dodatkov (ďalej len „pôvodná zmluva“). Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností, právne vzťahy a nároky zmluvných strán vzniknuté z pôvodnej zmluvy sa spravujú ustanoveniami tejto Zmluvy.

#### Prílohy:

- a) Príloha č. 1: Akceptované Platobné karty a Provízia
- b) Príloha č. 2: Forma a štruktúra výpisu
- c) Príloha č. 3: Informačný list
- d) Príloha č. 4: Mandát na inkaso v SEPA

V Bratislave, dňa 2.9.2022

Za Banku:

Ing. Dana Kondrátová,  
riaditeľka odboru Štandardní klienti

RNDr. Andrea Šipošková,  
vedúca oddelenia Kartové procesy

V Nižný Hrušov, dňa 18.8.2022

Za Obchodníka:

Ján Fenčák, starosta, Nižný Hrušov  
Meno, funkcia a podpis

Meno, funkcia a podpis

**Akceptované Platobné karty a Provízia**
**I. Poplatky:**

Poplatok za nedosiahnutie obratu (mesačný obrat na jedno Zariadenie)

 vo výške 

0 EUR

 Paušálny mesačný poplatok za Zariadenie<sup>1)</sup>

9,92 EUR

 Poplatok za transakciu platobnou kartou<sup>1)</sup>

0,05 EUR

 Poplatok za expresnú inštaláciu Zariadenia<sup>1)</sup>

- EUR

**II. Druhy akceptovaných Platobných kariet:**

	Platobné karty vydané VÚB, a.s., Platobné karty vydané inými bankami v SR alebo bankami, ktoré majú oprávnenie vydávať Platobné karty na území SR a Platobné karty vydané zahraničnými bankami v rámci krajín EÚ a EHP			Platobné karty vydané zahraničnými bankami mimo krajín EÚ a EHP
	Spotrebiteľské Debetné a Predplatené platobné karty	Spotrebiteľské Kreditné platobné karty	Firemné platobné karty	Debetné, Predplatené, Kreditné, Firemné platobné karty
Mastercard, Mastercard Electronic, Maestro	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
VISA, VISA Electron, V-Pay	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Diners Club International	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
JCB International	<input type="checkbox"/>			

**III. Výška Provízie pre jednotlivé Značky Platobných kariet:**

Aktuálne sadzby Medzibankového poplatku (IF) sú uvedené internetových stránkach spoločností Mastercard:

<https://www.mastercard.co.uk/> a VISA: <https://www.visa.co.uk/>

	<b>VISA, Visa Electron, V-Pay</b>		
	Debetná karta, Kreditná karta, Firemná karta a Predplatená karta		
	Platobné karty vydané VÚB, a.s.	Platobné karty vydané inými bankami v SR alebo bankami, ktoré majú oprávnenie vydávať Platobné karty na území SR a Platobné karty vydané zahraničnými bankami v rámci krajín EÚ a EHP	Platobné karty vydané zahraničnými bankami mimo krajín EÚ a EHP
Medzibankový poplatok (IF)	-	IF	IF
Poplatok Kartovej schémy	0,09 %	0,09 %	0,09 %
Poplatok za spracovanie	0,72 %	0,72 %	0,72 %
<b>Celková suma Provízie</b>	<b>0,83 %</b>	<b>IF + 0,83 %</b>	<b>IF + 0,83 %</b>

	<b>Mastercard, Mastercard Electronic, Maestro</b>		
	Debetná karta, Kreditná karta, Firemná karta a Predplatená karta		
	Platobné karty vydané VÚB, a.s.	Platobné karty vydané inými bankami v SR alebo bankami, ktoré majú oprávnenie vydávať Platobné karty na území SR a Platobné karty vydané zahraničnými bankami v rámci krajín EÚ a EHP	Platobné karty vydané zahraničnými bankami mimo krajín EÚ a EHP
Medzibankový poplatok (IF)	-	IF	IF
Poplatok Kartovej schémy	0,32 %	0,32 %	0,32 %
Poplatok za spracovanie	0,72 %	0,72 %	0,72 %
<b>Celková suma Provízie</b>	<b>1,04 %</b>	<b>IF + 1,04 %</b>	<b>IF + 1,04 %</b>

	<b>Diners Club International</b>		
	Debetná karta, Kreditná karta, Firemná karta a Predplatená karta		
	Platobné karty vydané VÚB, a.s.	Platobné karty vydané inými bankami v SR alebo bankami, ktoré majú oprávnenie vydávať Platobné karty na území SR a Platobné karty vydané zahraničnými bankami v rámci krajín EÚ a EHP	Platobné karty vydané zahraničnými bankami mimo krajín EÚ a EHP
Medzibankový poplatok (IF)	-	IF	IF
Poplatok Kartovej schémy	- %	- %	- %
Poplatok za spracovanie	- %	- %	- %
<b>Celková suma Provízie</b>	<b>- %</b>	<b>IF + - %</b>	<b>IF + - %</b>

Platobné karty JCB International <sup>1)</sup>

- %
-----

<sup>1)</sup> Údaje doplní ústredie VÚB, a.s.

**Forma a štruktúra výpisu**

1. Obchodník požaduje zasielanie výpisu v nasledovnej frekvencii:

- Denne  
 Týždenne  
 Mesačne

2. Obchodník požaduje nasledovnú podobu výpisu:

 Elektronická na emailové adresy:

marta.sklarova@niznyhrusov.sk

obec@niznyhrusov.sk

pohostinstvo@niznyhrusov.sk

 InBiz

3. Obchodník požaduje nasledovnú formu výpisu:

- HTML štandardný  
 HTML rozšírený  
 PDF  
 XML

4. Obchodník požaduje nasledovnú formu zabezpečenia výpisu:

- Nekryptovaná  
 Kryptovaná (maximálne 24 znakov) .....

5. Obchodník požaduje nasledovnú formu komprimácie výpisu:

- Bez komprimácie  
 Komprimované vo formáte .ZIP

**Informačný list**
**Informácie o Predajných miestach Obchodníka**

p. č.	1.	2.	3.
Názov predaj. miesta:	Reštaurácia Nižný Hrušov		
Ulica:	NIŽNÝ HRUŠOV 514		
PSČ:	09422		
Mesto:	NIŽNÝ HRUŠOV		
Kontaktná osoba:	Škarupová Miriam		
Telefón:	0918 / 589 576		
Číslo Účtu:	SK7702000000350016228632		
BIC:	SUBASKBX		
Popis činnosti:	reštaurácia		
MCC <sup>1)</sup> :			
ID Zariadenia 1 <sup>1)</sup> :	TV 643801		
ID Zariadenia 2 <sup>1)</sup> :			
ID Zariadenia 3 <sup>1)</sup> :			
Zariadenie <sup>1)</sup> :			
Typ komunikácie	<input type="checkbox"/> TCP/IP <input checked="" type="checkbox"/> GPRS <input type="checkbox"/> WIFI	<input type="checkbox"/> TCP/IP <input type="checkbox"/> GPRS <input type="checkbox"/> WIFI	<input type="checkbox"/> TCP/IP <input type="checkbox"/> GPRS <input type="checkbox"/> WIFI

p. č.	4.	5.	6.
Názov predaj. miesta:			
Ulica:			
PSČ:			
Mesto:			
Kontaktná osoba:			
Telefón:			
Číslo Účtu:			
BIC:			
Popis činnosti:			
MCC <sup>1)</sup> :			
ID Zariadenia 1 <sup>1)</sup> :			
ID Zariadenia 2 <sup>1)</sup> :			
ID Zariadenia 3 <sup>1)</sup> :			
Zariadenie <sup>1)</sup> :			
Typ komunikácie	<input type="checkbox"/> TCP/IP <input type="checkbox"/> GPRS <input type="checkbox"/> WIFI	<input type="checkbox"/> TCP/IP <input type="checkbox"/> GPRS <input type="checkbox"/> WIFI	<input type="checkbox"/> TCP/IP <input type="checkbox"/> GPRS <input type="checkbox"/> WIFI

<sup>1)</sup> Údaje doplní ústredie VÚB, a.s.